

Langanesbyggð

Ársreikningur 2012

Langanesbyggð
Langanesvegi 2
680 Þórshöfn

Kt. 420369-1749

Efnisyfirlit

| | |
|--|---|
| Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra | 3 |
| Áritun óháðs endurskoðanda | 4 |
| Rekstrarreikningur | 5 |
| Efnahagsreikningur | 6 |
| Sjóðstreyymisfirlit | 8 |
| Skýringar | 9 |

Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra

Ársreikningur Langanesbyggðar er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar ráðuneytis sveitarstjórnarmála um reikningsskil sveitarfélaga.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu 654,5 millj. kr. samkvæmt ársreikningi fyrir A og B hluta, en þar af námu rekstrartekjur A hluta 460,5 millj. kr.

Álagningarhlutfall útsvars var 14,48% sem er lögbundið hámark. Álagningarhlutfall fasteignaskatts í A-flokki var 0,625% en lögbundið hámark þess er 0,625% með á lagi. Í B-flokki var álagningarhlutfallið 1,32% sem er lögbundið hlutfall og í C-flokki var álagningarhlutfallið 1,65% sem er lögbundið hámark með á lagi.

Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins, samkvæmt ársreikningi A og B hluta, var jákvæð sem nam 57,3 millj. kr., en rekstrarniðurstaða A hluta var neikvæð sem nam 2,4 millj. kr. samkvæmt rekstrarreikningi. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok 2012 nam 505,9 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi fyrir A og B hluta, en eigið fé A hluta nam 319,8 millj. kr.

Ársreikningur Langanesbyggðar fyrir árið 2012 er tilbúinn til endurskoðunar og afgreiðslu í sveitarstjórn.

Þórshöfn, 30. apríl 2013

Sveitarstjóri:

Ársreikningur Langanesbyggðar fyrir árið 2012 hefur hlotið afgreiðslu sveitarstjórnar í samræmi við samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga nr. 138/2011 og er staðfestur og áritaður við síðari umræðu í sveitarstjórn.

Þórshöfn, 8. maí 2013

Sveitarstjórn:

Jónn Ólafur Lárusson
Nanna Steina Höskuldssdóttir
Frederik Þorðarson
Lena Þórunn Magnússon
Ólafur Þórisdóttir
Dagnýn Þórisdóttir
Jónn Ólafur Lárusson

Áritun óháðs endurskoðanda

Til sveitarstjórnar Langanesbyggðar.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Langanesbyggðar fyrir árið 2012. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, sjóðstreymisfirlit, upplýsingar um helstu reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og glöggri framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga nr. 3/2006. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem þeir telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um hvort ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og öðrum upplýsingum í ársreikningum. Val endurskoðunaraðgerða byggist á faglegu mati endurskoðandans, þar með talið á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits sem varðar gerð og glöggja framsetningu ársreiknings, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits félagsins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á því hvort reikningsskilaaðferðir og matsaðferðir sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins séu viðeigandi sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu félagsins á árinu 2012, fjárhagsstöðu þess 31. desember 2012 og breytingu á handbæru fé á árinu 2012, í samræmi við lög um ársreikninga.

Staðfesting vegna skýrslu stjórnar

Í samræmi við ákvæði 5. tl. 1. mgr. 106 gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu sveitarstjóra og sveitastjórnar sem fylgir ársreikningi þessum eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og koma ekki fram í skýringum.

Egilss töðum, 8. maí 2013

KPMG ehf.



Rekstrarreikningur 2012

| | Skýr. | A hluti | | | A og B hluti | | |
|---|-------|-----------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Rekstrartekjur | | | | | | | |
| Útsvar og fasteignaskattur | 4 | 224.853 | 197.359 | 199.007 | 222.971 | 196.359 | 196.763 |
| Framlög Jöfnunarsjóðs | 4 | 140.459 | 109.718 | 128.396 | 140.459 | 109.718 | 128.396 |
| Aðrar tekjur | 4 | 95.183 | 69.800 | 87.009 | 291.074 | 215.781 | 265.091 |
| | | <u>460.495</u> | <u>376.877</u> | <u>414.411</u> | <u>654.504</u> | <u>521.858</u> | <u>590.249</u> |
| Rekstrargjöld | | | | | | | |
| Laun og launatengd gjöld | 5 | 227.468 | 220.049 | 231.119 | 309.428 | 295.740 | 320.071 |
| Annar rekstrarkostnaður | 6 | 178.031 | 117.432 | 193.108 | 190.736 | 135.759 | 194.891 |
| | | <u>405.499</u> | <u>337.481</u> | <u>424.227</u> | <u>500.164</u> | <u>431.499</u> | <u>514.962</u> |
| Rekstrarniðurstaða án afskrifta, fjártækna og fjármagnsgjalda | | 54.996 | 39.396 | (9.816) | 154.341 | 90.359 | 75.287 |
| Afskriftir | 9 | <u>29.239</u> | <u>20.896</u> | <u>21.273</u> | <u>46.510</u> | <u>39.057</u> | <u>39.875</u> |
| Rekstrarniðurstaða án fjármunatekninu og fjármagnsgjalda | | 25.756 | 18.500 | (31.089) | 107.830 | 51.302 | 35.413 |
| Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) | 7 | (28.106) | (25.419) | (26.312) | (50.314) | (42.221) | (50.322) |
| Hlutdeild minnihluta | | 0 | 0 | 0 | (255) | 0 | (2.556) |
| Rekstrarniðurstaða (neikvæð) | 12 | <u>(2.349)</u> | <u>(6.919)</u> | <u>(57.401)</u> | <u>57.262</u> | <u>9.081</u> | <u>(17.465)</u> |

Efnahagsreikningur

Eignir

| | Skýr. | A hluti | | A og B hluti | | |
|---|-------|----------------|----------------|------------------|------------------|--|
| | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 | |
| Fastafjármunir | | | | | | |
| Varanlegir rekstrarfjármunir: | | | | | | |
| Fasteignir og lóðir | 9 | 478.223 | 463.690 | 488.976 | 505.123 | |
| Byggingarland, veitu- og gatnakerfi | 9 | 80.505 | 84.275 | 300.641 | 318.734 | |
| Áhöld og tæki | 9 | 16.160 | 18.119 | 16.160 | 18.119 | |
| Leigðar eignir | 9 | 71.919 | 79.910 | 71.919 | 79.910 | |
| | | <u>646.808</u> | <u>645.994</u> | <u>877.697</u> | <u>921.885</u> | |
| Áhættufjármunir og langtímakröfur: | | | | | | |
| Eignarhlutir í félögum | 10 | 107.179 | 107.723 | 51.739 | 53.883 | |
| | | <u>107.179</u> | <u>107.723</u> | <u>51.739</u> | <u>53.883</u> | |
| Fastafjármunir | | <u>753.987</u> | <u>753.717</u> | <u>929.436</u> | <u>975.768</u> | |
| Veltufjármunir | | | | | | |
| Birgðir | | 1.500 | 2.883 | 1.500 | 2.991 | |
| Skammtímakröfur: | | | | | | |
| Óinnheimtar skatttekjur | 11 | 13.966 | 15.328 | 13.966 | 15.328 | |
| Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki | | 0 | 1.131 | 0 | 0 | |
| Aðrar skammtímakröfur | 11 | 63.547 | 39.352 | 67.842 | 61.074 | |
| Handbært fé | 3j | 72.194 | 28.787 | 72.261 | 28.854 | |
| Veltufjármunir | | <u>151.208</u> | <u>87.482</u> | <u>155.569</u> | <u>108.247</u> | |
| Eignir samtals | | <u>905.195</u> | <u>841.199</u> | <u>1.085.005</u> | <u>1.084.015</u> | |

Eignir utan efnahagsreiknings 3k

31. desember 2012

Eigið fé og skuldir

| | Skýr. | A hluti | | A og B hluti | |
|---|-------|----------------|----------------|---------------------|------------------|
| | | 2012 | 2011 | 2012 | 2011 |
| Eigið fé | | | | | |
| Eiginfjárréikningur | 12 | 319.823 | 303.892 | 505.926 | 430.385 |
| Skuldbindingar | | | | | |
| Lífeyrisskuldbinding | 13 | 26.581 | 26.219 | 26.581 | 26.219 |
| | | <u>26.581</u> | <u>26.219</u> | <u>26.581</u> | <u>26.219</u> |
| Langtímaskuldir | | | | | |
| Skuldir við lánastofnanir | 14 | 220.681 | 230.842 | 386.304 | 457.965 |
| Leiguskuldir | 15 | 70.840 | 74.190 | 70.840 | 74.190 |
| | | <u>291.521</u> | <u>305.032</u> | <u>457.144</u> | <u>532.156</u> |
| Skammtímaskuldir | | | | | |
| Skuldir við eigin fyrirtæki | | 189.694 | 133.403 | 0 | 0 |
| Næsta árs afborganir langtímaskulda | 14 | 23.774 | 25.211 | 39.305 | 41.465 |
| Næsta árs afborganir leiguskulda | 15 | 6.940 | 5.719 | 6.940 | 5.719 |
| Aðrar skammtímaskuldir | | 46.862 | 41.722 | 49.109 | 48.071 |
| | | <u>267.270</u> | <u>206.055</u> | <u>95.354</u> | <u>95.256</u> |
| Skuldir og skuldbindingar samtals | | <u>585.372</u> | <u>537.306</u> | <u>579.079</u> | <u>653.630</u> |
| Eigið fé og skuldir samtals | | | | | |
| | | <u>905.195</u> | <u>841.199</u> | <u>1.085.005</u> | <u>1.084.015</u> |

Skuldbindingar utan efnahags-reiknings

18

Sjóðstreymsyfirlit 2012

| | A hluti | | | A og B hluti | | |
|--|----------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Skýr Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Rekstrarhreyfingar | | | | | | |
| Rekstrarniðurstaða (neikvæð) | 12 | (2.349) | (6.919) | (57.401) | 57.262 | (819) |
| Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi: | | | | | | (17.465) |
| Afskriftir | 9 | 29.239 | 20.896 | 21.273 | 46.510 | 39.054 |
| Verðbætur og gengismunur | | 14.006 | 10.600 | 13.531 | 23.562 | 18.042 |
| Hagnaður af sölu rekstrarfjármuna | | 0 | 0 | (525) | (17.368) | 0 |
| Niðurfærsla eignarhluta | | 0 | 0 | 0 | 0 | 3.500 |
| Hlutdeild minnihluta | | 0 | 0 | 0 | 255 | 0 |
| Hækken á lifeyrisskuldbindingu | 13 | 1.016 | 0 | 5.178 | 1.016 | 0 |
| Veltufé frá (til) rekstrar | | 41.912 | 24.577 | (17.943) | 111.237 | 56.277 |
| | | | | | | 39.673 |
| Breytingar á rekstartengdum eignum og skuldum: | | | | | | |
| Birgðir, lækkun | | 1.383 | 0 | 0 | 1.491 | 0 |
| Óinnheimtar skatttekjur, lækkun (hækken) | | 1.362 | 0 | (820) | 1.362 | 0 |
| Aðrar skammtímakröfur, hækken | | (24.195) | 0 | (7.055) | (7.024) | 0 |
| Skammtímaskuldir, hækken | | 5.140 | 0 | 2.390 | 1.038 | 0 |
| Greitt vegna lifeyrisskuldbindingar | 13 | (653) | 0 | (711) | (653) | 0 |
| Samtals | | (16.963) | 0 | (6.196) | (3.785) | 0 |
| Handbært fé frá (til) rekstrar | | 24.949 | 24.577 | (24.139) | 107.452 | 56.277 |
| | | | | | | 16.544 |
| Fjárfestingarhreyfingar | | | | | | |
| Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum | 9 | (11.773) | 0 | (85.519) | (14.219) | 0 |
| Söluverð rekstrarfjármuna | | 0 | 0 | 4.000 | 47.544 | 0 |
| Eignarhlutir í félögum, breyting | | 543 | 0 | 0 | 2.143 | 0 |
| Langtímakröfur á eigin fyrirtæki, breyting | | 3.388 | 0 | 3.648 | 0 | 0 |
| Fjárfestingarhreyfingar | | (7.841) | 0 | (77.871) | 35.469 | 0 |
| | | | | | | (19.890) |
| Fjármögnumnarhreyfingar | | | | | | |
| Viðskiptastaða eigin fyrirtækja, breyting | | 57.421 | 26.206 | 14.896 | 0 | 0 |
| Tekin ný langtímalán | 14 | 0 | 0 | 79.910 | 0 | 0 |
| Afborganir langtímalána | | (22.490) | (25.970) | (21.986) | (94.270) | (41.364) |
| Afborganir leiguskulda | | (5.244) | 0 | 0 | (5.244) | 0 |
| Langtímaskuldir við eigin fyrirtæki, breyting | | (3.388) | (1) | 0 | 0 | 0 |
| Fjármögnumnarhreyfingar | | 26.299 | 235 | 72.819 | (99.514) | (41.366) |
| | | | | | | (25.845) |
| Hækken (lækkun) á handbæru fé | | 43.407 | 24.812 | (29.191) | 43.407 | 14.911 |
| Handbært fé í ársbyrjun | | 28.787 | 1.278 | 57.979 | 28.854 | 1.278 |
| Handbært fé í árslok | | 72.194 | 26.090 | 28.787 | 72.261 | 16.189 |
| | | | | | | 28.854 |

Skýringar

1. Upplýsingar um sveitarfélagið

Langanesbyggð er sveitarfélag á Norðausturlandi og var fjöldi íbúa þess 524 þann 1. desember 2012. Skrifstofa sveitarfélagsins er að Fjarðavegi 3 á Þorshöfn.

Mælt er fyrir um grundvallarþætti stjórnsýslu og starfsemi sveitarfélaga í sveitarstjórnarlögum nr. 138/2011.

2. Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningur Langanesbyggðar árið 2012 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. A og B hluta, sbr. 60. gr. sveitarstjórnarlaga, nr. 138/2011.

Til A hluta telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum. Hér er um að ræða Aðalsjóð, en auk hans Eignasjóð og Þjónustumiðstöð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæð fyrirtæki sem að hálfa eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins, en rekstur þessara fyrirtækja er fjármagnaður með þjónustutekjum. Fyrirtæki sem falla undir B hluta starfsemi sveitarfélagsins eru Hafnarsjóður, Vatnsveita, Fráveita, Félagslegar íbúðir, Fræ ehf. og Dvalarheimilið Naust.

Ársreikningurinn er gerður samkvæmt kostnaðarverðsreglu og í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga nr. 3/2006, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingar ráðuneytis sveitarstjórnarmála um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn byggir í meginatriðum á sömu reikningsskilaðferðum og árið áður, en birtar eru viðbótarupplýsingar í skýringum í samræmi við ákvæði nýrra sveitarstjórnarlaga og auglýsingu ráðuneytisins.

Stöður í efnahagsreikningi milli rekstrareininga í A hluta og viðskipti milli þeirra eru felld út í ársreikningi A hluta. Í samanteknum ársreikningi fyrir A og B hluta eru feldar út stöður í efnahagsreikningi og viðskipti milli allra rekstrareininga sveitarfélagsins. Af viðskiptum milli rekstrareininga sveitarfélagsins má nefna álagða fasteignaskatta, húsaleigu Eignasjóðs og önnur innbyrðis viðskipti vegna kaupa á vöru og þjónustu.

3. Mikilvægar reikningsskilaðferðir

Reikningsskilaðferðum sem settar eru fram hér á eftir hefur verið beitt með samræmdum hætti á öllum þeim tímabilum sem birt eru í ársreikningnum.

a. Innlausn tekna

Skatttekjur eru færðar til tekna við álagningu þeirra en til lækkunar er færð reiknuð niðurfærsla vegna óinnheimtra skatttekna. Til skatttekna heyra útsvar, fasteignaskattur og framlag úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga, auk annarra tekna sem hafa ígildi skatta, svo sem lóðarleiga.

Tekjur af sölu þjónustu og vöru eru færðar þegar afhending hefur farið fram og kröfuréttur myndast.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við höfuðstól og skilmála vaxtaberandi krafna. Arðstekjur eru færðar til tekna þegar réttur til þeirra hefur myndast.

Hagnaður eða tap af sölu varanlegra rekstrarfjármuna er reiknað sem mismunur söluverðs og bókfærðs verðs og er hann færður í rekstrarreikning meðal rekstrartekna eða -gjalda, eftir því sem við á.

b. Færsla gjalda

Útgjöld eru færð í ársreikninginn á því tímabili sem til þeirra er stofnað og kröfuréttur seljanda hefur myndast.

c. Verðlags- og gengisviðmið

Eignir og skuldir, sem bundnar eru verðlagsvísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar í ársreikninginn miðað við verðlag eða gengi í árslok. Verðlagsbreytingar og gengismunur sem myndast er færður í rekstrarreikning.

Skýringar, frh.: ---

3. Mikilvægar reikningsskilaðferðir, framhald

d. Varanlegir rekstrarfjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir aðrir en lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru færðir til eignar í efnahagsreikningi á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru færðar á gangverði eða núvirði framtíðarleigutekna samkvæmt fyrilliggjandi leigusamningum sé það lægra. Lóðir og lendur eru endurmetnar á hverjum reikningsskiladegi. Endurmat lóða og lendna er færð á eiginfjárréikning.

e. Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna

Afskriftir eru reiknaðar sem fastur hundraðshlut miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til 10% niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

| | |
|----------------------------|----------|
| Fasteignir | 25-40 ár |
| Hafnarmannvirki | 25-40 ár |
| Veitukerfi | 25 ár |
| Gatnakerfi | 25 ár |
| Vélar, áhöld og tæki | 5-10 ár |

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru ekki afskrifaðar.

f. Afskriftir leigðra eigna

Afskriftir leigðra eigna eru reiknaðar sem fastur hundraðshlut miðað leigutíma eða nýtingartíma sé hann styttri. Sé ljóst að sveitarfélagið eignist hina leigðu eign í lok leigutíma er miðað við nýtingartíma viðkomandi eignar. Afskriftartími leigðra eigna greinist þannig:

| | |
|------------------|-------|
| Fasteignir | 10 ár |
|------------------|-------|

g. Eignarhlutir í félögum

Eignarhlutir í félögum, byggðasamlögum og eigin fyrirtækjum eru færðir á kostnaðarverði, að frádreginni niðurfærslu. Framlög sveitarsjóðs til byggðasamlaga og ýmissa verkefna teljast hluti kostnaðar vegna viðeigandi málaflokks.

h. Birgðir

Birgðir af vörum eru metnar á síðasta innkaupsverði.

i. Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur

Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur eru færð niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign sveitarfélagsins, en hér er ekki um endanlega afskrift að ræða. Annars vegar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins vegar niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

j. Handbært fé

Sjóðir og bankainnstæður teljast til handbærs fjár.

k. Egnir utan efnahagsreiknings

Fjárfesting í gatnagerðarframkvæmdum fyrir ársbyrjun 2002, hefur áður verið gjaldfærð og er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi. Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur ekki leigutekjur af eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi utan þess sem keypt hefur verið frá árinu 2002.

l. Lifeyrisskuldbinding

Lifeyrisskuldbinding vegna lifeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð sem langtímaskuld í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingarfræðilegrar úttektar í árslok 2012. Reiknuð breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi sbr. skýringu 13.

Skýringar, frh.: ---

3. Mikilvægar reikningsskilaðferðir, framhald

m. Langtímaskuldur

Langtímaskuldur eru færðar í efnahagsreikning í árslok eins og lánskjör segja til um. Næsta árs afborganir langtímaskulda eru færðar meðal skammtímaskulda.

n. Leiguskuld

Við upphaflega skráningu skuldbindingar vegna leigusamninga er leiguskuld færð á gangvirði hinnar leigðu eignar eða núvirði lágmarksleigugreiðslna leigusamnings sé það lægra. Lágmarksleigugreiðslur fjármögnunarleigusamninga er skipt í vaxtagjöld og afborganir á eftirstöðvum skulda. Vaxtagjöldunum er dreift á leigutímann miðað við virka vexti.

Lágmarksleigugreiðslur eru þær greiðslur á samningstíma sem leigutaka er skyld að greiða eða hann kann að verða krafinn um, að undanskilinni skilyrtri leigu, sem og viðhaldi, þjónustukostnaði, tryggingum og sköttum sem leigusali greiðir.

Við útreikning á núvirði lágmarksleigugreiðslu er miðað við ávöxtunarkröfu leigusala ef það er gerlegt að ákvarða hana, en ef ekki er miðað við lánskjör sveitarfélagsins af nýju fjármagni á þeim tíma sem samningur er gerður.

o. Ábyrgðir og aðrar skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Upplýsingar um ábyrgðir og aðrar skuldbindingar sveitarfélagsins utan efnahagsreiknings er birtar í skýringum 17.

p. Fjárhagsáætlun

Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2012 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi, sjóðstreymsfirliti og skýringum. Um er að ræða upphaflega fjárhagsáætlun en engir viðaukar voru samþykktir af sveitastjórn vegna fjárhagsáætlunar 2012.

Skýringar, frh.: ---

4. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

| | A hlini | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
|------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| Útsvar og fasteignaskattar: | | | | |
| Útsvar | 197.647 | 171.000 | 176.882 | |
| Fasteignaskattur | 27.959 | 27.893 | 24.925 | |
| Lóðarleiga | 4.535 | 4.066 | 1.960 | |
| Innri viðskipti..... | (5.288) | (5.600) | (4.759) | |
| | <u>224.853</u> | <u>197.359</u> | <u>199.007</u> | |
| Framlög Jöfnunarsjóðs: | | | | |
| Þjónustuframlag..... | 50.057 | 0 | 50.605 | |
| Framlag vegna fasteignaskatts..... | 28.593 | 109.718 | 23.318 | |
| Rekstrarframlag..... | 55.061 | 0 | 48.948 | |
| Framlög vegna grunnskóla..... | 5.000 | 0 | 4.490 | |
| Framlög vegna húsaleigubóta..... | 1.747 | 0 | 1.034 | |
| | <u>140.459</u> | <u>109.718</u> | <u>128.396</u> | |
| Skatttekjur samtals..... | <u>365.312</u> | <u>307.077</u> | <u>327.403</u> | |
| Aðrar tekjur: | | | | |
| Þjónustutekjur | 43.833 | 34.554 | 39.338 | |
| Eignatekjur | 87.456 | 85.345 | 83.157 | |
| Endurgreiðslur | 20.582 | 24.705 | 24.502 | |
| Aðrar tekjur | 26.286 | 16.196 | 23.479 | |
| Innri viðskipti..... | (82.974) | (91.000) | (83.467) | |
| | <u>95.183</u> | <u>69.800</u> | <u>87.009</u> | |
| Rekstrartekjur samtals | <u>460.495</u> | <u>376.877</u> | <u>414.411</u> | |
| | A og B hlini | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Útsvar og fasteignaskattar: | | | | |
| Útsvar | 197.647 | 171.000 | 176.882 | |
| Fasteignaskattur | 27.959 | 27.893 | 24.925 | |
| Lóðarleiga | 4.535 | 4.066 | 1.960 | |
| Innri viðskipti..... | (7.170) | (6.600) | (7.004) | |
| | <u>222.971</u> | <u>196.359</u> | <u>196.763</u> | |
| Framlög Jöfnunarsjóðs: | | | | |
| Þjónustuframlag..... | 50.057 | 0 | 50.605 | |
| Framlag vegna fasteignaskatts..... | 28.593 | 109.718 | 23.318 | |
| Rekstrarframlag..... | 55.061 | 0 | 48.948 | |
| Framlög vegna grunnskóla..... | 5.000 | 0 | 4.490 | |
| Framlög vegna húsaleigubóta..... | 1.747 | 0 | 1.034 | |
| | <u>140.459</u> | <u>109.718</u> | <u>128.396</u> | |
| Skatttekjur samtals..... | <u>363.430</u> | <u>306.077</u> | <u>325.158</u> | |

Skýringar, frh.:

4. Rekstrartekjur, frh.:

Rekstrartekjur greinast þannig:

| | A og B hluti | | |
|------------------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Aðrar tekjur: | | | |
| þjónustutekjur | 47.474 | 37.625 | 42.444 |
| Eignatekjur | 89.086 | 88.863 | 88.674 |
| Endurgreiðslur | 20.873 | 25.055 | 28.570 |
| Aðrar tekjur | 228.386 | 165.538 | 201.021 |
| Innri viðskipti..... | (94.744) | (101.300) | (95.618) |
| | <u>291.074</u> | <u>215.781</u> | <u>265.091</u> |
| Rekstrartekjur samtals | 654.504 | 521.858 | 590.249 |

5. Laun og launatengd gjöld

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

| | A hluti | | |
|--|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Laun | | | |
| Launatengd gjöld | 179.649 | 168.269 | 178.813 |
| Lífeyrisskuldbinding, breyting..... | 45.501 | 50.684 | 44.766 |
| Annar starfsmannakostnaður..... | 1.016 | 400 | 5.178 |
| Laun og launatengd gjöld samtals | 227.468 | 220.049 | 231.119 |
| A og B hluti | | | |
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Laun | 246.447 | 225.934 | 250.408 |
| Launatengd gjöld | 60.508 | 68.667 | 62.075 |
| Lífeyrisskuldbinding, breyting..... | 1.016 | 400 | 5.178 |
| Annar starfsmannakostnaður..... | 1.457 | 739 | 2.410 |
| Laun og launatengd gjöld samtals | 309.428 | 295.740 | 320.071 |

Í árslok 2012 störfuðu 60 starfsmenn hjá sveitarfélagini í 54 stöðugildum.

Laun og launatengd gjöld sveitarstjóra og sveitarstjórnar námu 13,9 millj. kr. á árinu 2012.

6. Annar rekstrarkostnaður

Annar rekstrarkostnaður greinist þannig:

| | A hluti | | |
|--|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Vöru- og þjónustukaup | | | |
| Skattar og önnur opinber gjöld | 219.762 | 173.787 | 238.369 |
| Styrkir, framlög og annar kostnaður..... | 7.835 | 6.815 | 6.887 |
| Innri viðskipti | 38.695 | 33.430 | 36.078 |
| Annar rekstrarkostnaður samtals..... | (88.261) | (96.600) | (88.227) |
| | <u>178.031</u> | <u>117.432</u> | <u>193.108</u> |

Skýringar, frh.: ---

6. Annar rekstrarkostnaður, frh.:

Annar rekstrarkostnaður greinist þannig:

| | A og B hluti | | |
|--|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Vöru- og þjónustukaup | 257.292 | 208.292 | 280.757 |
| Skattar og önnur opinber gjöld | 8.234 | 7.132 | 7.466 |
| Styrkir, framlög og annar kostnaður..... | 43.623 | 38.135 | 41.090 |
| Innri viðskipti..... | (118.414) | (117.800) | (134.422) |
| Annar rekstrarkostnaður samtals..... | <u>190.736</u> | <u>135.759</u> | <u>194.891</u> |

7. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) greinast þannig:

| | A hluti | | |
|--|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Vaxtatekjur og verðbætur | 1.113 | 0 | 719 |
| Arður af eignum | 2.553 | 0 | 0 |
| Vaxtagjöld og verðbætur..... | (31.772) | (25.419) | (27.376) |
| Vextir frá eigin fyrirtækjum | (0) | 0 | 345 |
| Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) samtals | <u>(28.106)</u> | <u>(25.419)</u> | <u>(26.312)</u> |

| | A og B hluti | | |
|--|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Vaxtatekjur og verðbætur | 1.113 | 0 | 718 |
| Arður af eignum | 2.553 | 0 | 0 |
| Vaxtagjöld og verðbætur..... | (50.306) | (42.221) | (46.858) |
| Gengismunur | (3.675) | 0 | (4.182) |
| Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) samtals | <u>(50.314)</u> | <u>(42.221)</u> | <u>(50.322)</u> |

Skýringar, frh.:

8. Heildaryfirlit um rekstur

Rekstur málaflokka, stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins greinist þannig:

| | Ársreikningur 2012 | | | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
|-----------------------------------|-----------------------|------------|-------------|----------------|-----------------------|
| | Gjöld | Tekjur | Mismunur | Nettó | Nettó |
| Aðalsjóður: | | | | | |
| Skatttekjur | 0 | 368.853 | 368.853 | 312.677 | 331.128 |
| Félagsþjónusta | 34.608 | 3.106 | (31.502) | (19.879) | (26.873) |
| Heilbrigðismál | 2.312 | 0 | (2.312) | (2.310) | (2.312) |
| Fræðslumál | 226.374 | 25.899 | (200.475) | (176.215) | (191.163) |
| Menningarmál | 13.673 | 584 | (13.090) | (8.171) | (13.707) |
| Æskulýðs- og íþróttamál | 58.864 | 8.198 | (50.666) | (47.913) | (55.735) |
| Brunamál og almannavarnir | 14.040 | 1.823 | (12.216) | (12.843) | (11.819) |
| Hreinlætismál | 10.205 | 9.857 | (348) | (2.682) | (5.874) |
| Skipulags- og byggingarmál | 7.370 | 4.237 | (3.133) | (2.459) | 4.133 |
| Umferðar- og samgöngumál | 4.858 | 9.304 | 4.446 | (2.946) | (3.760) |
| Umhverfismál | 8.289 | 986 | (7.303) | (2.738) | (5.670) |
| Atvinnumál | 6.410 | 1.029 | (5.381) | (8.932) | (7.211) |
| Framlög til B-hluta | 4.500 | 0 | (4.500) | 0 | (21.800) |
| Sameiginlegur kostnaður | 56.120 | 9.036 | (47.085) | (45.488) | (53.750) |
| Fjárm.tekjur og fjárm.gjöld | 0 | 29.613 | 29.613 | 21.430 | 28.658 |
| Aðalsjóður samtals | 447.625 | 472.525 | 24.900 | 1.531 | (35.755) |
| A hluta stofnanir: | | | | | |
| Eignasjóður | 103.368 | 86.624 | (16.744) | 2.918 | (8.615) |
| Þjónustumiðstöð | 29.726 | 19.220 | (10.505) | (11.368) | (13.030) |
| Innri færslur A hluta | (88.261) | (88.261) | 0 | 0 | 0 |
| A hluti | 492.457 | 490.108 | (2.349) | (6.919) | (57.401) |
| B hluta fyrirtæki: | | | | | |
| Hafnarsjóður | 62.960 | 91.160 | 28.200 | 14.616 | 21.016 |
| Vatnsveita | 8.521 | 15.933 | 7.413 | 2.161 | 2.844 |
| Fráveita | 5.297 | 4.732 | (565) | 2.355 | (146) |
| Félagslegar íbúðir | 5.654 | 30.660 | 25.005 | (3.019) | 23.697 |
| Fræ ehf | 1.687 | 0 | (1.687) | (70) | (3.577) |
| Dvalarheimilið Naust | 80.176 | 81.677 | 1.500 | (43) | (1.342) |
| Innri færslur A og B hluta | (30.152) | (30.407) | (255) | 0 | (2.556) |
| Samantekið A og B hluti | 626.601 | 683.862 | 57.262 | 9.081 | (17.465) |

Skýringar, frh.: ---

9. Varanlegir rekstrarfjármunir

A hluti:

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

| | Fasteignir og lóðir | Gatnakerfi | Vélar, áhöld og tæki | Samtals |
|--|------------------------|------------|-------------------------|-------------|
| Heildarverð 1.1.2012 | 872.688 | 94.250 | 32.152 | 999.090 |
| Endurmat lóða og lendna | 18.280 | 0 | 0 | 18.280 |
| Keypt á árinu | 11.773 | 0 | 0 | 11.773 |
| Heildarverð 31.12.2012 | 902.741 | 94.250 | 32.152 | 1.029.143 |
| Afskrifað áður | (408.998) | (9.975) | (14.033) | (433.006) |
| Afskrifað á árinu | (15.520) | (3.770) | (1.959) | (21.248) |
| Afskrifað samtals 31.12.2012..... | (424.517) | (13.745) | (15.992) | (454.254) |
| Bókfært verð 31.12.2012 | 478.223 | 80.505 | 16.160 | 574.889 |
| Afskriftarhlutföll | 0-4% | 2,5-4% | 4-20% | |
| Leigðar eignir greinast þannig: | | | | |
| Heildarverð 1.1.2012..... | | | | 79.910 |
| Afskrifað á árinu..... | | | | (7.991) |
| Bókfært verð 31.12.2012..... | | | | 71.919 |
| Afskriftarhlutföll | | | | 10% |
| | | | 2012 | 2011 |
| Varanlegir rekstrarfjármunir A hluta samtals | | | 646.808 | 645.994 |

A og B hluti:

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

| | Fasteignir og lóðir | Veitur, hafnir og gatnakerfi | Vélar, áhöld og tæki | Samtals |
|-----------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------|
| Heildarverð 1.1. 2012 | 939.036 | 729.677 | 32.152 | 1.700.865 |
| Endurmat lóða og lendna | 18.280 | 0 | 0 | 18.280 |
| Keypt á árinu | 11.773 | 2.446 | 0 | 14.219 |
| Selt á árinu..... | (46.259) | 0 | 0 | (46.259) |
| Heildarverð 31.12.2012 | 922.830 | 732.123 | 32.152 | 1.687.105 |
| Afskrifað áður | (433.914) | (410.943) | (14.033) | (858.890) |
| Afskrift færð út..... | 16.082 | 0 | 0 | 16.082 |
| Afskrifað á árinu | (16.022) | (20.539) | (1.959) | (38.519) |
| Afskrifað samtals 31.12.2012..... | (433.854) | (431.482) | (15.992) | (881.328) |
| Bókfært verð 31.12.2012 | 488.976 | 300.641 | 16.160 | 805.778 |
| Afskriftarhlutföll | 0-4% | 2,5-4% | 4-20% | |

Skýringar, frh.:

9. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.:

Leigðar eignir greinast þannig:

| | Fasteignir |
|------------------------------|---------------|
| Heildarverð 1.1.2012..... | 79.910 |
| Afskrifað á árinu..... | (7.991) |
| Bókfært verð 31.12.2012..... | <u>71.919</u> |

| | 2012 | 2011 |
|--|---------|---------|
| Varanlegir rekstrarfjármunir A hluta samtals | 877.697 | 921.885 |

Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum á árinu sundurliðast þannig:

| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
|---------------------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| A hluti: | | | |
| Eignasjóður | 11.773 | 0 | 85.019 |
| Þjónustumiðstöð..... | 0 | 0 | 500 |
| A hluti samtals | <u>11.773</u> | <u>0</u> | <u>85.519</u> |
| B hluti: | | | |
| Hafnarsjóður | 2.446 | 0 | (3.416) |
| Vatnsveita..... | 0 | 0 | 317 |
| B hluti samtals | <u>2.446</u> | <u>0</u> | <u>(3.099)</u> |
| Innri færslur A og B hluta..... | 0 | 0 | |
| Samtals A og B hluti | <u>14.219</u> | | <u>82.420</u> |

Fasteignamat og vátryggingaverð

Brunabótamat, fasteignamat og bókfært verð varanlegra rekstrarfjármuna skiptist þannig:

| | Brunabótamat | Fasteignamat | Bókfært verð |
|-------------------------------|--------------|--------------|----------------|
| Skólahúsnæði | 385.270 | 84.460 | 59.547 |
| íþróttamannvirki | 606.510 | 131.010 | 219.143 |
| Íbúðarhúsnæði | 329.290 | 127.782 | 10.753 |
| Aðrar fasteignir | 578.341 | 88.066 | 199.533 |
| Hafnarmannvirki | | | 174.826 |
| Götur og veitumannvirki | | | 125.815 |
| Leigueignir | | | 71.919 |
| Vélar, áhöld og tæki | | | 16.160 |
| Samtals | | | <u>877.697</u> |

Viðlagatrygging

Samkvæmt ákvæðum laga og reglugerðar um viðlagatryggingu eru hafnar- og veitumannvirki tryggð vegna náttúruhamfara. Tryggingaverðmæti fráveitu nemur 164,0 millj. kr., vatnsveitu 273,0 millj. kr. og hafnarmannvirkja 1.139,2 millj. kr. í ársbyrjun 2013.

Skýringar, frh.: ---

9. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.: Tryggingaverð lausafjármuna

Tryggingarverð lausafjármuna greinist þannig:

| | A hluti | A og B hluti |
|----------------------------|---------|--------------|
| Bókasafn | 23.495 | 23.495 |
| Íþróttamiðstöð | 32.346 | 32.346 |
| Grunnskóli | 30.175 | 30.175 |
| Félagsheimili | 15.906 | 15.906 |
| Hreppsskrifstofa | 8.989 | 8.989 |
| Áhaldahús | 7.445 | 7.445 |
| Leikskóli | 3.647 | 3.647 |
| Slökkvistöð | 1.817 | 1.817 |
| Tjaldstæðishús..... | 4.188 | 4.188 |
| Hafnarmannvirki..... | | 22.293 |
| Dvalarheimilið Naust | | 14.491 |
| | 128.008 | 164.792 |

10. Stofnframlög og eignarhlutir í félögum

Stofnframlög og eignarhlutir í félögum greinast þannig:

| | Eignarhluti | | A hluti | A og B hluti |
|--|-------------|--------------|-----------|--------------|
| | A hluti | A og B hluti | | |
| Lánasjóður sveitarfélaga ohf. | 0,4% | 0,4% | 47.572 | 47.572 |
| Fossorka ehf..... | 20,0% | 20,0% | 700 | 700 |
| Greið leið ehf. "Vaðlaheiðargöng"..... | 0,3% | 0,3% | 527 | 527 |
| Tækifæri ehf..... | - | - | 144 | 144 |
| Ytra lón ehf. | | 5,0% | | 4.000 |
| Silkiprent og fánar ehf..... | | 17,4% | | 2.000 |
| Skör ehf..... | | 29,0% | | 2.000 |
| Kötlunes ehf..... | | 30,0% | | 1.500 |
| Fjallalamb ehf..... | | 1,1% | | 1.403 |
| Drekasvæðið ehf..... | | 45,0% | | 500 |
| Atvinnuþróunarfélag Þingeyinga..... | | 10,2% | | 1.233 |
| Seljalax ehf. | | 0,1% | | 24 |
| Önnur félög og stofnframlög..... | | - | 80 | 80 |
| Fræ ehf..... | 100,0% | | 59.000 | |
| Niðurfærsla eignarhluta..... | | (844) | (9.944) | |
| | | 107.179 | 51.739 | |

11. Skammtímakröfur

Niðurfærsla skatttekna og annarra skammtímakrafna greinist þannig:

| | A hluti | A og B hluti |
|-------------------------------------|---------|--------------|
| Niðurfærsla í ársbyrjun | 28.574 | 28.883 |
| Niðurfærsla, breyting á árinu | 2.024 | 1.924 |
| Niðurfærsla í árslok | 30.598 | 30.807 |

12. Eigið fé

Yfirlit um eiginfjárreikning:

| | A hluti | A og B hluti |
|---------------------------------|-----------|--------------|
| Eigið fé 31.12.2011 | 303.892 | 430.385 |
| Rekstrarniðurstaða ársins | (2.349) | 57.262 |
| Endurmat lóða og lendna | 18.280 | 18.280 |
| Eigið fé 31.12. 2012 | 319.823 | 505.927 |

Skýringar, frh.: ---

13. Lífeyrisskuldbinding

Á sveitarfélagini hvílir skuldbinding vegna lífeyrisréttindi starfsmanna sveitarfélagsins. Hækkun ársins á lífeyrisréttindum, sem byggð er á útreikningi tryggingarstærðfræðings, er færð í rekstrarreikning og til hækkunar á lífeyrisskuldbindingunni. Áfallin lífeyrisskuldbinding í árslok 2012 greinist þannig:

| | A hluti | A og B hluti |
|--|---------------|---------------|
| Lífeyrisskuldbinding í ársbyrjun | 26.219 | 26.219 |
| Greitt á árinu | (653) | (653) |
| Hækkun lífeyrisskuldbindingar á árinu..... | 1.016 | 1.016 |
| Lífeyrisskuldbinding í árslok 2012 | <u>26.581</u> | <u>26.581</u> |

14. Langtímaskuldir

Breyting langtímalána á árinu greinist þannig:

| | Gengistryggð lán | Verðtryggð lán | Samtals |
|--|---------------------|-------------------|------------|
| A hluti: | | | |
| Staða lána í ársbyrjun | 0 | 256.053 | 256.053 |
| Afborganir af lánum | 0 | (22.490) | (22.490) |
| Verðbætur..... | 0 | 10.892 | 10.892 |
| Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir | 0 | 244.454 | 244.454 |
| Næsta árs afborgun | 0 | (23.774) | (23.774) |
| | 0 | 220.681 | 220.681 |

A og B hluti samtals:

| | | | |
|--|-----------|------------|------------|
| Staða lána í ársbyrjun | 63.942 | 435.488 | 499.431 |
| Afborganir af lánum | (9.341) | (84.929) | (94.270) |
| Verðbætur og gengismunur | 3.675 | 16.773 | 20.448 |
| Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir | 58.276 | 367.332 | 425.608 |
| Næsta árs afborgun | (9.713) | (29.592) | (39.305) |
| | 48.564 | 337.740 | 386.304 |

Vaxtakjör í árslok 2012

2,2% - 3,1%

1,0% - 6,5%

Lán í erlendum gjaldmiðlum eru öll tekin hjá innlendum fjármálastofnunum.

Afborganir af langtímaskuldum greinast þannig á næstu ár:

| | A hluti | A og B hluti |
|--|---------|--------------|
| Árið 2013..... | 23.774 | 39.305 |
| Árið 2014..... | 24.116 | 39.609 |
| Árið 2015..... | 24.363 | 39.867 |
| Árið 2016..... | 19.480 | 29.660 |
| Árið 2017..... | 25.286 | 41.112 |
| Síðar | 127.434 | 236.055 |
| Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir | 244.454 | 425.608 |

Skýringar, frh.: ---

15. Leiguskuldir

Sveitarfélagið hefur gert sex samhljóða leigusamninga um fasteignir sem færðir er til skuldar. Leigusamningarnir eru tengdir vísitölu. Leigusamningar greinast þannig:

A hluti:

| | Bókfært verð |
|---|---------------------|
| Samtals leiguskuldir A hluta þ.m.t. næsta árs afborgun..... | 77.780 |
| Næsta árs afborgun..... | (6.940) |
| Samtals langtímhahluti leiguskulda A hluta..... | <u>70.840</u> |

A og B hluti:

| | |
|---|---------------|
| Samtals leiguskuldir A hluta þ.m.t. næsta árs afborgun..... | 77.780 |
| Næsta árs afborgun..... | (6.940) |
| Samtals langtímhahluti leiguskulda A hluta..... | <u>70.840</u> |

Aðrir upplýsingar um leigusamninga:

| | Bókfært verð (núvirði lágmarksleigugreiðslna) | Afvöxtunar- | |
|---|--|----------------------|----------------|
| | | Leigutími | stuðull |
| A hluti: | | | |
| Leiguíbúðir, 6 samningar samhljóða..... | 2012-2022 | 5,0% | <u>77.780</u> |
| | | Samtals A hluti | <u>77.780</u> |
| A og B hluti: | | | |
| Leiguíbúðir, 6 samningar samhljóða..... | 2012-2022 | 5,0% | <u>77.780</u> |
| | | Samtals A og B hluti | <u>77.780</u> |

Ónúvirtar lágmarksleigugreiðslur samninga greinast þannig:

| | A hluti | A og B hluti |
|---------------------------------------|----------------|---------------------|
| Árið 203..... | 10.672 | 10.672 |
| Árið 204..... | 10.672 | 10.672 |
| Árið 205..... | 10.672 | 10.672 |
| Árið 206..... | 10.672 | 10.672 |
| Árið 207..... | 10.672 | 10.672 |
| Síðar | 43.576 | 43.576 |
| Ónúvirtar leigugreiðslur samtals..... | <u>96.935</u> | <u>96.935</u> |

Heildargreiðslur ofangreindra samninga námu um 10,0 millj. kr. á árinu 2012.

16. Heildaryfirlit um samantekna fjárhagsstöðu A og B hluta í árslok

Eignir, skuldir og eigið fé sveitarfélagsins greinist þannig:

| | Eignarhluti | Eignir | Skuldir | Eigið fé |
|------------------------------------|--------------------|------------------|----------------|-----------------|
| A-hluti..... | 100% | 905.195 | 585.372 | 319.823 |
| Hafnarsjóður..... | 100% | 241.782 | 143.251 | 98.531 |
| Vatnsveita..... | 100% | 36.823 | 17.037 | 19.786 |
| Fráveita..... | 100% | 17.589 | 0 | 17.589 |
| Félagslegar íbúðir..... | 100% | 10.753 | 22.842 | (12.088) |
| Fræ ehf. | 100% | 121.475 | 0 | 121.475 |
| Dvalarheimilið Naust..... | 100% | 488 | 717 | (229) |
| Millifærslur, innbyrðis staða..... | | (249.101) | (190.140) | (58.961) |
| Samtals..... | | <u>1.085.005</u> | <u>579.079</u> | <u>505.926</u> |

Skýringar, frh.: ---

17. Skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Samstarfsverkefni

Sveitarfélagið er aðili að samningi við Norðurþing, en undir hann falla almannavarnarnefnd, félags- og skólabjónusta, byggðasöfn, byggingar og skipulagsmál, náttúruverndar- og jarðanefndir. Auk þess er sveitarfélagið aðili að Héraðsnefnd Norður Þingeyinga, Eyþingi, Heilbrigðiseftirliti Norðurlands Eystra, Heilbrigðisstofnun Þingeyinga, Sauðanesnefnd og Atvinnuþróunarfélagi Þingeyinga. Skuldbindingar vegna þessara verkefna eru ekki færðar í ársreikninginn í árslok 2012.

Leigusamningar

Langanesbyggð hefur gert rekstrarleigusamninga vegna bifreiða og skrifstofubúnaðar. Um er að ræða samninga til ársins 2016 og eru leigugreiðslur ársins gjaldfærðar í rekstrarreikningi.

| Lágmarksleigugreiðslur á verðlagi í janúar 2012 | Núvirði lágm. | | |
|---|---------------|-------|----------------|
| 2013 | 2014 | Síðar | Leigugreiðslna |

Skrifstofubúnaður (2 samningar) 1.522 867 599 2.829

Heildargreiðslur ofangreindra samninga námu um 1,6 millj. kr. á árinu 2012.

18. Tengdir aðilar

Aðal- og varamenn í sveitarstjórn auk æðstu stjórnenda sveitarfélagsins eru skilgreindir sem tengdir aðilar sveitarfélagsins. Makar þessara aðila og ófjárráða börn og aðrir fjárhagslega háðir einstaklingar falla einnig undir skilgreininguna ásamt fyrirtækjum í eigu eða undir stjórn þessara aðila.

Sveitarfélagið hefur átt viðskipti við tengda aðila á árinu. Viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila eru á sömu forsendum og þegar um ótengda aðila er að ræða og eru skilyrði og skilmálar viðskiptanna sambærileg og við ótengda aðila. Við ákvörðun um viðskipti við tengda aðila er farið að hæfisreglum 20. gr. sveitarstjórnarlaga.

Skýringar, frh.:

19. Lykiltölur

Yfirlit um lykiltölur:

| | A hluti | | A og B hluti | | | |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 | Ársreikningur 2012 | Áætlun 2012 | Ársreikningur 2011 |
| Í hlutfalli við rekstrartekjur: | | | | | | |
| Útsvar | 42,9 % | 45,4 % | 42,7 % | 30,2 % | 32,8 % | 30,0 % |
| Fasteignaskattur | 4,9 % | 5,9 % | 4,9 % | 3,2 % | 4,1 % | 3,0 % |
| Framlög Jöfnunarssjóðs..... | 30,5 % | 29,1 % | 31,0 % | 21,5 % | 21,0 % | 21,8 % |
| Lóðarleiga..... | 1,0 % | 1,1 % | 0,5 % | 0,7 % | 0,8 % | 0,3 % |
| Skatttekjur samtals..... | 79,3 % | 81,5 % | 79,0 % | 55,5 % | 58,7 % | 55,1 % |
| Aðrar tekjur | 20,7 % | 18,5 % | 21,0 % | 44,5 % | 41,3 % | 44,9 % |
| | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % |
| Laun og launatengd gjöld | 49,4 % | 58,4 % | 55,8 % | 47,3 % | 56,7 % | 54,2 % |
| Annar rekstrarkostnaður | 38,7 % | 31,2 % | 46,6 % | 29,2 % | 26,0 % | 33,5 % |
| Afskriftir | 6,3 % | 5,5 % | 5,1 % | 7,1 % | 7,5 % | 6,8 % |
| Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld | 6,1 % | 6,7 % | 6,3 % | 7,7 % | 8,1 % | 8,5 % |
| | 100,5% | 101,8% | 113,9% | 91,3% | 98,3% | 103,0% |
| Rekstrarniðurstaða | (0,5%) | (1,8%) | (13,9%) | 8,7 % | 1,7 % | (3,0%) |
| Veltufé frá rekstri | 9,1 % | 6,5 % | (4,3%) | 17,0 % | 10,8 % | 6,7 % |
| Fjárfestingarhreyfingar | (1,7%) | 0,0 % | (18,8%) | 5,4 % | 0,0 % | (3,4%) |
| Í þúsundum króna á íbúa: | | | | | | |
| Rekstur: | | | | | | |
| Skatttekjur..... | 697 | 586 | 638 | 694 | 584 | 634 |
| Aðrar tekjur | 182 | 133 | 170 | 555 | 412 | 517 |
| Laun og launatengd gjöld | (434) | (420) | (451) | (591) | (564) | (624) |
| Annar rekstrarkostnaður..... | (340) | (224) | (376) | (364) | (259) | (385) |
| Afskriftir..... | (56) | (40) | (41) | (89) | (75) | (78) |
| Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) .. | (54) | (49) | (51) | (96) | (81) | (98) |
| Rekstrarniðurstaða | (4) | (13) | (112) | 109 | 17 | (34) |
| Sjóðstreymi: | | | | | | |
| Veltufé frá rekstri | 80 | 47 | (35) | 212 | 107 | 77 |
| Handbært fé frá rekstri | 48 | 47 | (47) | 205 | 107 | 32 |
| | | | | | | |
| | A hluti | | A og B hluti | | | |
| | Ársreikningur 2012 | Ársreikningur 2011 | Ársreikningur 2012 | Ársreikningur 2011 | | |
| Efnahagur: | | | | | | |
| Eignir | 1.727 | 1.640 | 2.071 | 2.113 | | |
| Eigið fé | 610 | 592 | 966 | 839 | | |
| Skuldir og skuldbindingar | 1.117 | 1.047 | 1.105 | 1.274 | | |
| Aðrar lykiltölur: | | | | | | |
| Langtímaskuldir í hlutfalli við veltufé frá rekstri, mælt í árum | 6,96 | - | 4,11 | 13,41 | | |
| Veltufárlutfall - veltufármunir/ skammtímaskuldir | 0,57 | 0,42 | 1,63 | 1,14 | | |
| Eiginfjárlutfall - eigið fé / heildarfármagn..... | 35% | 36% | 47% | 40% | | |
| Skuldahlutfall - skuldir / rekstrartekjum..... | 127% | 130% | 88% | 111% | | |

Skýringar, frh.:

19. Lykiltölur, frh.

Yfirlit um lykiltölur A hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

| | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 |
|--|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
| Í hlutfalli við rekstrartekjur: | | | | | |
| Útsvar | 42,9 % | 42,8 % | 37,3 % | 36,0 % | 31,3 % |
| Fasteignaskattur | 4,9 % | 4,9 % | 4,7 % | 4,1 % | 3,9 % |
| Framlög Jöfnunarsjóðs..... | 30,5 % | 31,0 % | 34,3 % | 33,4 % | 40,0 % |
| Lóðarleiga..... | 1,0 % | 0,5 % | 0,4 % | 0,4 % | 0,5 % |
| Skatttekjur samtals..... | 79,3 % | 79,2 % | 76,7 % | 73,9 % | 75,7 % |
| Aðrar tekjur | 20,7 % | 20,8 % | 23,3 % | 26,1 % | 24,3 % |
| Rekstrartekjur samtals | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % | 100,0 % |
| Laun og launatengd gjöld | 49,4 % | 56,3 % | 56,2 % | 52,7 % | 54,4 % |
| Annar rekstrarkostnaður | 38,7 % | 46,1 % | 40,0 % | 35,9 % | 37,0 % |
| Afskriftir | 6,3 % | 5,1 % | 5,1 % | 4,3 % | 4,4 % |
| Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld | 6,1 % | 6,4 % | 4,8 % | 7,3 % | 7,5 % |
| | 100,5 % | 113,9 % | 106,1 % | 100,2 % | 103,3 % |
| Rekstrarniðurstaða (neikvæð) | (0,5 %) | (13,9 %) | (6,1 %) | (0,2 %) | (3,3 %) |
| Veltufé frá (til) rekstrar..... | 9,1 % | (4,3%) | 0,3 % | 8,5 % | 5,7 % |
| Fjárfestingarhreyfingar | (1,7%) | (18,8%) | (8,1 %) | 5,9 % | 2,2 % |
| Í þúsundum króna á íbúa: | | | | | |
| Rekstur: | | | | | |
| Skatttekjur..... | 697 | 638 | 625 | 596 | 603 |
| Aðrar tekjur | 182 | 168 | 189 | 212 | 193 |
| Laun og launatengd gjöld | (434) | (454) | (458) | (426) | (433) |
| Annar rekstrarkostnaður..... | (340) | (372) | (326) | (290) | (294) |
| Afskriftir..... | (56) | (41) | (41) | (35) | (35) |
| Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) | (54) | (51) | (39) | (59) | (60) |
| Rekstrarniðurstaða, (neikvæð) | (4) | (112) | (50) | (1) | (26) |
| Sjóðstreymi: | | | | | |
| Veltufé (til) frá rekstri | (34.977) | (35) | 3 | 14 | 68 |
| Handbært fé (til) frá rekstri | (47.055) | (47) | 100 | (88) | 2 |
| Efnahagur: | | | | | |
| Eignir | 1.727 | 1.638 | 1.496 | 1.829 | 1.857 |
| Eigið fé | 610 | 592 | 614 | 916 | 930 |
| Skuldir og skuldbindingar | 1.117 | 1.045 | 881 | 913 | 927 |

Skýringar, frh.:

19. Lykiltölur, frh.:

Yfirlit um lykiltölur A hluta síðustu fimm ár á verðlagi hvers árs.

| | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 |
|---|--------|-----------------|--------|--------|--------|
| Aðrar lykiltölur: | | | | | |
| Veltufé frá rekstri í hlutfalli við langtímaskuldir mælt í árum | 6,96 | - | 209,17 | 51,13 | 7,22 |
| Veltufjárlutfall - veltufjármunir/ skammtímaskuldir | 0,57 | 0,42 | 0,62 | 2,30 | 1,89 |
| Eiginfjárlutfall - eigið fé/ heildarfjármagn | 35% | 36% | 41 % | 46% | 50% |
| Skuldahlutfall - skuldir / rekstrartekjur | 127% | 130% | 108% | 121% | 106% |
| Útsvarprósenta | 14,48% | 14,48% | 13,28% | 13,28% | 13,03% |
| Fasteignaskattsprósenta, A-liður | 0,63% | 0,50% | 0,50% | 0,36% | 0,36% |
| Fasteignaskattsprósenta, B-liður | 1,32% | 1,32% | 1,32% | 1,32% | 1,32% |
| Fasteignaskattsprósenta, C-liður var árin 2002-2005, B-liður | 1,65% | 1,65% | 1,65% | 1,65% | 1,65% |
| Íbúafjöldi: | | | | | |
| Íbúafjöldi 1. desember..... | 524 | 513 | 505 | 519 | 511 |
| Breyting frá fyrra ári..... | 2,1 % | 1,6 % (2,7 %) | 1,6 % | 6,7 % | |

Skýringar, frh.:

19. Lykiltölur, frh.:

Í yfirliti þessu er borin saman ráðstöfun skatttekna til einstakra málaflokka í A hluta síðustu þrjú árin. Þjónustutekjur og aðrar tekjur sem tilheyra einstökum málaflokkum hafa verið dregnar frá gjöldum viðkomandi málaflokks. Fjárhæðir eru í þús. kr. og á verðlagi hvers árs.

| | 2012 | % | 2011 | % | 2010 | % |
|------------------------------------|---------------|--------------|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|
| Aðalsjóður: | | | | | | |
| Skatttekjur | 368.853 | 100,0% | 331.128 | 100,0% | 314.695 | 100,0% |
| Félagsþjónusta | (31.502) | (8,5%) | (26.873) | (8,1%) | (15.330) | (4,9%) |
| Heilbrigðismál | (2.312) | (0,6%) | (2.312) | (0,7%) | (11.237) | (3,6%) |
| Fræðslu- og uppeldismál | (200.475) | (54,4%) | (191.163) | (57,7%) | (181.863) | (57,8%) |
| Menningarmál | (13.090) | (3,5%) | (13.707) | (4,1%) | (14.550) | (4,6%) |
| Æskulýðs- og íþróttamál | (50.666) | (13,7%) | (55.735) | (16,8%) | (49.380) | (15,7%) |
| Brunamál og almannavarnir | (12.216) | (3,3%) | (11.819) | (3,6%) | (13.783) | (4,4%) |
| Hreinlætismál | (348) | (0,1%) | (5.874) | (1,8%) | (1.184) | (0,4%) |
| Skipulags og byggingarmál | (3.133) | (0,8%) | 4.133 | 1,2% | (10.637) | (3,4%) |
| Umferðar- og samgöngumál | 4.446 | 1,2% | (3.760) | (1,1%) | (4.204) | (1,3%) |
| Umhverfismál | (7.303) | (2,0%) | (5.670) | (1,7%) | (7.966) | (2,5%) |
| Atvinnumál | (5.381) | (1,5%) | (7.211) | (2,2%) | 7.184 | 2,3% |
| Framlög til B hluta | (4.500) | (1,2%) | (21.800) | (6,6%) | (4.000) | |
| Sameiginlegur kostnaður | (47.085) | (12,8%) | (53.750) | (16,2%) | (46.218) | (14,7%) |
| Fjármunatekjur og fjármagns- | | | | | | |
| gjöld | 29.613 | 8,0% | 28.658 | 8,7% | 20.911 | 6,6% |
| Aðalsjóður samtals | <u>24.900</u> | <u>6,8 %</u> | <u>(35.755)</u> | <u>(10,8%)</u> | <u>(15.194)</u> | <u>(3,6%)</u> |

Aðrir sjóðir í A hluta:

| | | | | | | |
|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|--------------|
| Eignasjóður | (16.744) | (4,5%) | (8.615) | 2,6 % | 1.355 | (0,4%) |
| Þjónustumiðstöð | (10.505) | (2,8%) | (13.030) | 3,9% | (15.590) | 5,0% |
| A hluti samtals | <u>(2.349)</u> | <u>(0,6%)</u> | <u>(57.401)</u> | <u>(4,3%)</u> | <u>(29.429)</u> | <u>1,0 %</u> |

Skýringar, frh.:

19. Lykiltölur, frh.:

Í yfirliti þessu er samanburður þriggja síðustu ára á rekstrartekjum, rekstragjöldum og rekstrarniðurstöðu stofnana sveitarfélagsins sem færðar eru undir B hluta. Fjárhæðir eru í þús. kr. og á verðlagi hvers árs.

| | Breyting f.f. ári | Breyting f.f. ári | Breyting f.f. ári |
|-----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | 2012 | 2011 | 2010 |
| Stofnanir í B hluta: | | | |
| Hafnarsjóður | | | |
| Rekstrartekjur | 91.160 | 22,9 % | 74.198 |
| Rekstrargjöld | (62.960) | 18,4 % | (53.182) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>28.200</u> | <u>21.016</u> | <u>15.304</u> |
| Vatnsveita | | | |
| Rekstrartekjur | 15.933 | 41,8 % | 11.233 |
| Rekstrargjöld | (8.521) | 1,6 % | (8.389) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>7.413</u> | <u>2.844</u> | <u>2.497</u> |
| Fráveita | | | |
| Rekstrartekjur | 4.732 | 22,1 % | 3.875 |
| Rekstrargjöld | (5.297) | 31,7 % | (4.021) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>(565)</u> | <u>(146)</u> | <u>1.216</u> |
| Félagslegar íbúðir | | | |
| Rekstrartekjur | 30.660 | (15,8 %) | 36.403 |
| Rekstrargjöld | (5.654) | (55,5 %) | (12.706) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>25.005</u> | <u>23.697</u> | <u>(4.278)</u> |
| Fræ ehf. | | | |
| Rekstrartekjur | 0 | - | 0 |
| Rekstrargjöld | (1.687) | - | (126) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>(1.687)</u> | <u>(3.577)</u> | <u>(126)</u> |
| Dvalarheimilið Naust | | | |
| Rekstrartekjur | 81.677 | (15,2 %) | 96.323 |
| Rekstrargjöld | (80.176) | (17,9 %) | (97.665) |
| Rekstrarniðurstaða | <u>1.500</u> | <u>(1.342)</u> | <u>330</u> |